



YA ESTÁ EN CHILE LA BIOGRAFÍA DE LA HIJA DE J. D. SALINGER

PAPÁ CORAZÓN

Margaret, su primogénita, desmitifica al autor de *El guardián entre el centeno*. En su libro da cuenta de todas las manías paternas, desde su costumbre de tomar orina hasta su capacidad para destruir mujeres. A los 83 años, él sigue recluso en Cornish, tratándose con homeopatía y tolerando a la gente sólo en dosis homeopáticas.

XIMENA TORRES CAUTIVO

"A mis padres les daría un ataque si me pudiesen aquí a contar de su vida privada. Para esas cosas son muy especiales, sobre todo mi papá".

Esa frase, que está en el primer párrafo de la última novela *El guardián entre el centeno*, es una fuente de profunda autocomplacencia. Margaret, la hija mayor de su minúsculo autor, el adorado Jerome David Salinger, trajo al mundo el valor más caro para su padre: la privacidad, y hace ya más de un año publicó su vida y sus ideas en *The dream catcher*. Ahora *El guardián de los sueños*, que así se llama la versión traducida, acaba de llegar a Chile y ya se encuentra en las librerías, con todo su sabroso contenido, bajo el sello Deko, que pertenece a Random House Mondadori.

La biografía de Margaret A. Salinger, donde tanto su padre como su madre, Claire, salen hasta mal parados, ha sido best seller en Estados Unidos y tema de innumerables artículos periodísticos. Cómo no. Si se trata de fisgonear en la intimidad de un hombre que a los 40 años, cuando su fama

literaria empezaba a hacerse tan robusta como un árbol, decidió recluirse en su casa en Cornish, Nueva Hampshire, y no permitir la nariz ni siquiera para ir a atender películas al club de video más próximo.

Como era esperable, su reclusión amplificó su fama. Enormado detrás de una empalizada que los periodistas han descrito, fotografiado y hasta regado varias veces, corriendo el riesgo de que Salinger los ahuyente a balazos, el hoy octogenario padre de Margaret no ha acusado recibo de la traición de su primogénita, la que cerró relaciones con él cuando le sugirió abortar a su único hijo. "Me dijo que no tenía derecho a traer a un niño a este mundo 'soberano', y lo rematé diciendo que esperaba que estuviera considerando abortar", escribe Margaret, recordando su última conversación con daddy.

Ese diálogo telefónico fue el catalizador del libro publicado por Margaret, que es un intento por comprender el estado de "salud mental" de sus padres. La inmadurez de Claire, su madre, y la esquizofrenia de Salinger, su padre. Moneda cara de análisis literario, psicoanalítico amateur, diario de vida, el libro

es una historia más amorosa que odiosa, pese a todo lo que se ha dicho. Margaret claramente ama a su padre y admite su talento narrativo, y quizás en ese sentimiento está la clave de su accidentada existencia. Drama común a muchos hijos de personajes geniales, pero invisibles. Su madre, en cambio, la averiguaron, aunque claramente el tiempo las ha reconciliado. Ella y su sis Doris, hermana de su padre, le dan claves para su libro. Como esta, que corresponde a un recuerdo de Doris Salinger:

"Sonny (así le decían de niño a Salinger) no soporta las críticas. Me da pena que me vaya a morir y que no llegue a ver el libro en el que lleva trabajando tantos años, sin publicar nada. Es un asunto un tanto raro. Le quiero mucho. Mi hermano y yo éramos muy buenos amigos de pequeños, pero he de reconocer que es un coberón. ¿Qué le puedo hacer? Cuando tuve el infarto estaba sola y él no vino a ayudarme, me ha visitado dos o tres veces, pero casi no me ha llamado. Estuvo solo y enfermo, y eso es algo terrible. Simplemente desecha cualquier cosa que interfiera en su vida o en su obra".

Papá corazón Ya está en Chile la biografía de la hija de J. D. Salinger [artículo] : Ximena Torres Cautivo.

Libros y documentos

AUTORÍA

Torres Cautivo, Ximena, 1960-

FECHA DE PUBLICACIÓN

2002

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Papá corazón Ya está en Chile la biografía de la hija de J. D. Salinger [artículo] : Ximena Torres Cautivo. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile